



(en) Electric current! Danger to life!
Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

(fr) Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

(zh) 触电危险!

只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!

Uitsluitend deskundigen in elektriciteit en elektrotechnisch geïnstrueerde personen is het toegestaan, de navolgend beschreven werkzaamheden uit te voeren.

(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Kun uddannede el-installatører og personer der er instruerede i elektrotekniske arbejdsopgaver, må udføre de nedenfor anførte arbejder.

(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι εργασίες που αναφέρονται στη συνέχεια θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από ηλεκτρολόγους και ηλεκτροτεχνίτες.

(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!

Apenas electricistas e pessoas com formação electotécnica podem executar os trabalhos que a seguir se descrevem.

(sv) Livsfara genom elektrisk ström!

Endast utbildade elektriker och personer som undervisats i elektroteknik får utföra de arbeten som beskrivs nedan.

(fi) Hengenvaarallinen jännite!

Vain pätevät sähköasentajat ja opastusta saaneet henkilöt saavat suorittaa seuraavat työt.

(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Níže uvedené práce smějí provádět pouze osoby s elektrotechnickým vzděláním.

(et) Eluohutlik! Elektrilöögioht!

Järgnevalt kirjeldatud töid tohib teostada ainult elektriala spetsialist või elektrotehnilise instrueerimise läbinud personal.

(hu) Életveszély az elektromos áram révén!

Csak elektromos szakemberek és elektrotechnikában képzett személyek végezhetik el a következőkben leírt munkákat.

(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!

Tālāk aprakstītos darbus drīkst veikt tikai elektrospeciālisti un darbam ar elektrotehnikām iekārtām instruētās personas!

(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!

Tik elektraikai ir elektrotechnikos specialistai gali atlikti žemiau aprašytus darbus.

(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!

Opisane poniżej prace mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani elektrycy oraz osoby odpowiednio poinstruowane w zakresie elektrotechniki.

(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!

Spodaj opisana dela smejo izvajati samo elektrostrokovnjaki in elektrotehnično poučene osebe.

(sk) Nebezpečnosť ohrozenia života elektrickým prúdom!

Práce, ktoré sú nižšie opísané, smú vykonávať iba elektroodborníci a osoby s elektrotechnickým vzdelaním.

(bg) Опасност за живота от електрически ток!

Операциите, описани в следващите раздели, могат да се извършват само от специалисти-електротехници и инструктиран електротехнически персонал.

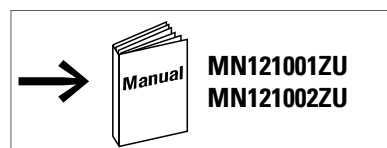
(ro) Atenție! Pericol electric!

Toate lucrările descrise trebuie efectuate numai de personal de specialitate calificat și de persoane cu cunoaștere profundă în electrotehnică.

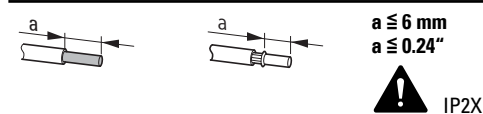
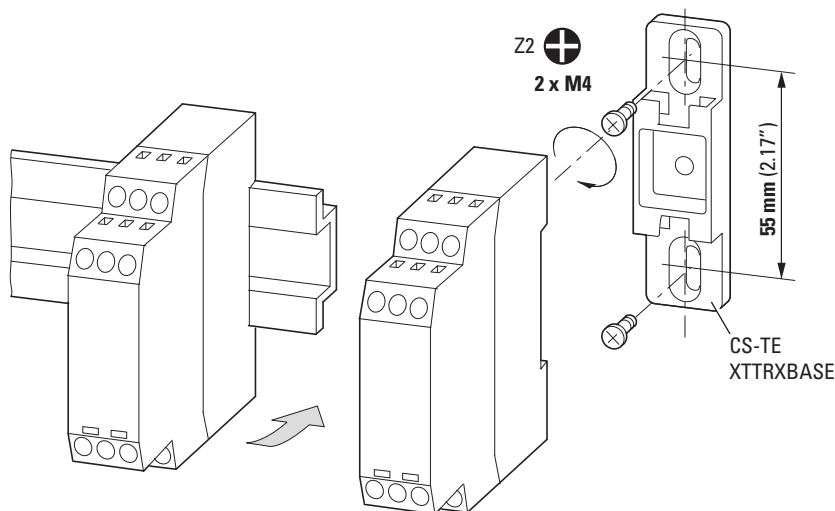
(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!

Radove opisane u nastavku smiju obavljati samo stručni električari i osobe koje su prošle elektrotehničku obuku.

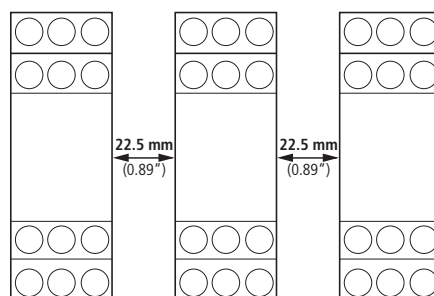
**CMD(24VDC), CMDTD
CMD(220-240VAC), CMDB**

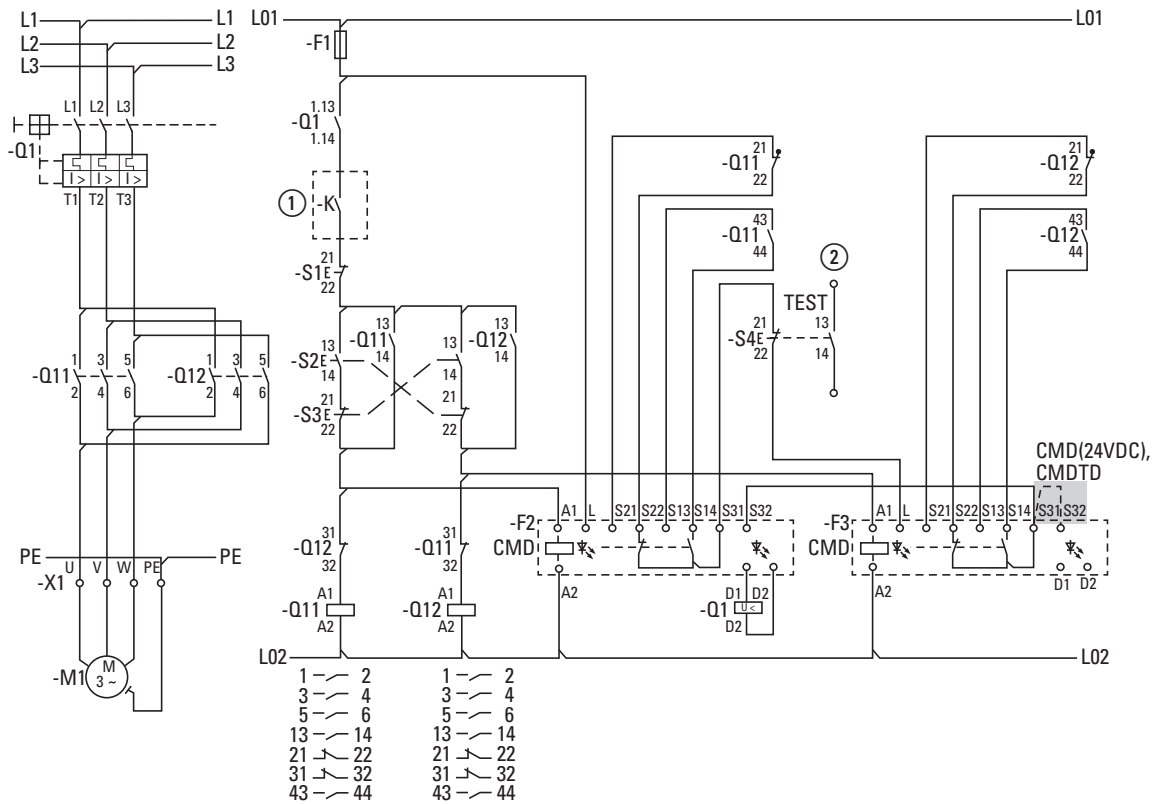
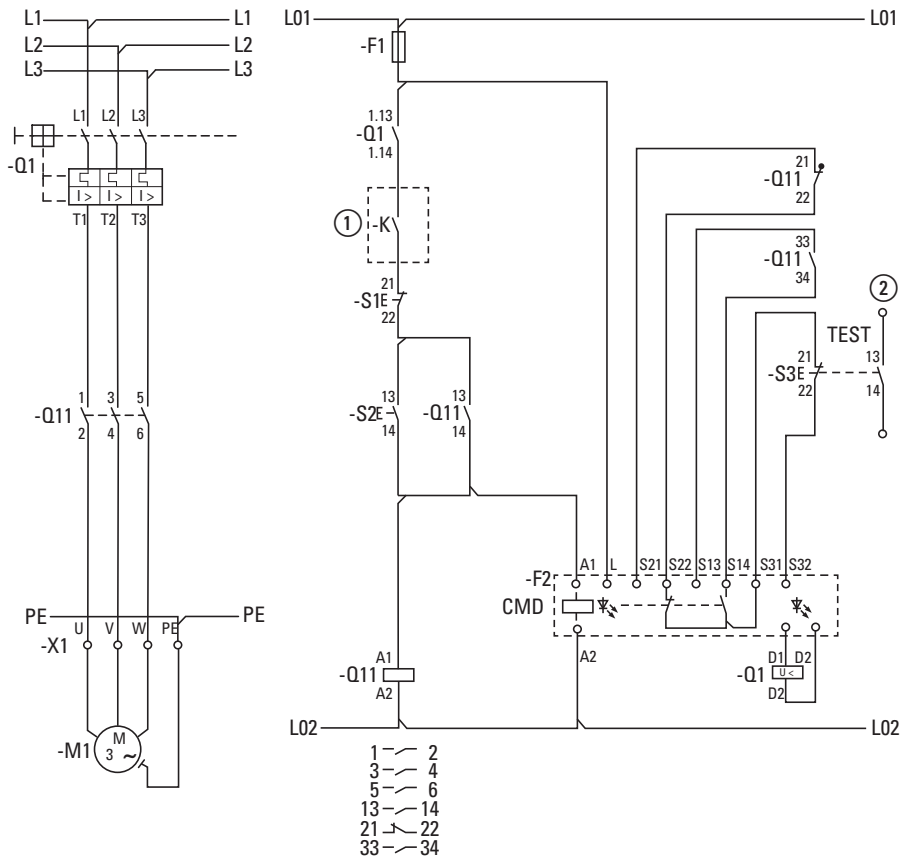


- | | |
|-----------------|-------------------|
| (en) Mounting | (fi) Asennus |
| (de) Montage | (cs) Montáž |
| (fr) Montage | (et) Paigaldamine |
| (es) Montaje | (hu) Felszerelés |
| (it) Montaggio | (lv) Montāža |
| (zh) 安装 | (lt) Montavimas |
| (ru) Монтаж | (pl) Montaż |
| (nl) Montering | (sl) Montaža |
| (da) Montering | (sk) Montáž |
| (el) Τοποθέτηση | (bg) Монтаж |
| (pt) Montagem | (ro) Montarea |
| (sv) Montering | (hr) Montaža |



1 x (0.5 - 2.5 mm ²)	1 x (0.5 - 2.5 mm ²)	AWG20 - 14	0.8 - 1.2 Nm (7.0 - 10.6 lb-in)
2 x (0.5 - 1.5 mm ²)	2 x (0.5 - 1.5 mm ²)		





04/18 IL04913001Z

(en)

- Switching by safety relay or safety PLC
- Signal contact to PLC evaluation

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Interlocked opposing in accordance with IEC 60947-5-1, Annex L

Q11/21-22, Q12/21-22

Mirror contacts according to IEC 60947-4-1, Annex F

(de)

- Freigabe durch Sicherheitsrelais oder Sicherheits-SPS
- Meldekontakt zur SPS-Auswertung

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Zwangsgeführt nach IEC 60947-5-1, Anhang L

Q11/21-22, Q12/21-22

Spiegelkontakt nach IEC 60947-4-1, Anhang F

(fr)

- Validation par module logique de sécurité ou API de sécurité
- Contact de signalisation pour évaluation par API

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Manœuvre forcée selon IEC 60947-5-1, Annexe L

Q11/21-22, Q12/21-22

Contact miroir selon IEC 60947-4-1, Annexe F

(es)

- Autorización mediante relé de seguridad o PLC de seguridad
- Contacto de señalización para valoración PLC

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Con conducción forzada según IEC 60947-5-1, Anexo L

Q11/21-22, Q12/21-22

Contacto de espejo según IEC 60947-4-1, Anexo F

(it)

- Rilascio mediante relè di sicurezza o PLC di sicurezza
- Contatto di segnalazione per valutazione PLC

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Guida forzata secondo IEC 60947-5-1, Allegato L

Q11/21-22, Q12/21-22

Contacto specchio secondo IEC 60947-4-1, Allegato F

(zh)

- 释放安全继电器或安全 PLC 至 PLC 评估的报告联络

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

按照 IEC 60947-5-1, 附录 L 强制执行

Q11/21-22, Q12/21-22

按照 IEC 60947-4-1, 附录 F 映像联络

(ru)

- Разблокировка посредством предохранительного реле или защитного ПЛК
- Сигнальный контакт для анализа данных ПЛК

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Принудительное управление согл. IEC 60947-5-1, приложение L

Q11/21-22, Q12/21-22

Зеркальный контакт согл. IEC 60947-4-1, приложение F

(nl)

- Vrijgave door veiligheidsrelais of veiligheids-PLC
- Meldcontact voor PLC-registratie

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Dwangmatig gestuurd conform IEC 60947-5-1, bijlage L

Q11/21-22, Q12/21-22

Spiegelcontact conform IEC 60947-4-1, bijlage F

(da)

- Frigivelse fra sikkerhedsrelæ eller sikkerheds-PLC
- Meldekontakt til PLC-analyse

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Tvangsstyret iht. IEC 60947-5-1, bilag L

Q11/21-22, Q12/21-22

Spejlkontakt iht. IEC 60947-4-1, bilag F

(el)

- Αποδέσμευση με ρελέ ασφαλείας ή PLC ασφαλείας
- Επαφή αναγγελίας για αξιολόγηση PLC

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Θετική οδήγηση κατά IEC 60947-5-1, παράρτημα L

Q11/21-22, Q12/21-22

Κατοπτρική επαφή κατά IEC 60947-4-1, παράρτημα F

(pt)

- Liberação através de relé de segurança ou CLP de segurança
- Contacto de sinalização para avaliação de CLP

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Actuado de modo forçado de acordo com IEC 60947-5-1, anexo L

Q11/21-22, Q12/21-22

Contacto reflexo de acordo com IEC 60947-4-1, anexo F

(sv)

- Frislapp genom säkerhetsrelä eller säkerhets-SPS
- Signaleringskontakt för SPS-utvärdering

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Tvångsstyrd enligt IEC 60947-5-1, bilaga L

Q11/21-22, Q12/21-22

Spejlkontakt enligt IEC 60947-4-1, bilaga F

(fi)

- Vapautus varmistinreleellä tai turva-PLC:llä
- Ilmaisinkosketin PLC-analysointiin

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Pakko-ohjattu IEC 60947-5-1 mukaan, Liite L

Q11/21-22, Q12/21-22

Peilikontakti IEC 60947-4-1 mukaan, Liite F

(cs)

- Povolení bezpečnostním relé nebo bezpečnostní jednotkou PLC
- Signální kontakt k vyhodnocení PLC

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Nucené vedení podle normy IEC 60947-5-1, příl. L

Q11/21-22, Q12/21-22

Kontakt pomocí zrcadel podle normy IEC 60947-4-1, příloha F

(et)

- Vabastus kaitserele või kaitses-kõrgsagedusside kaudu
- Seirekontakt kõrgsagedusside hindamiseks

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Abikontaktide sundjuhtimine IEC 60947-5-1 järgi, lisa L

Q11/21-22, Q12/21-22

Peegelkontakt IEC 60947-4-1 järgi, lisa F

(hu)

- Engedélyezés biztonsági relé vagy biztonsági SPS által
- Jelzőérintkező SPS értékeléshez

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

IEC 60947-5-1, L függelék szerinti kényszerműködtetett

Q11/21-22, Q12/21-22

IEC 60947-4-1, F függelék szerinti tükrőérintkező

(lv)

- Atbloķēšana ar drošības relejiem vai drošības PLC
- Signalizēšanas kontakts uz PLC datu izvērtēšanu

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Automātiskā vadība atbilstoši standartam IEC 60947-5-1, L pielik

Q11/21-22, Q12/21-22

Ieslēdzošs palīgkontakts atbilstoši standartam IEC 60947-4-1 F pielikumam

(lt)

- Atblokavimas apsaugine rele arba apsauginiu PLV
- Signalinis kontaktas PLV analizei

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Priverstinio valdymo pagal IEC 60947-5-1, L priedą

Q11/21-22, Q12/21-22

Veidrodinis kontaktas pagal IEC 60947-4-1, F priedą

(pl)

- Zezwolenie przez przekaźnik lub PLC bezpieczeństwa
- Styk zgłoszeniowy do interpretacji PLC

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Z prowadzeniem wymuszonym zgodnie z 60947-5-1

Q11/21-22, Q12/21-22

Styk lustrzany zgodny z IEC 60947-4-1, łącznik F

(sl)

- Aktiviranje preko varnostnega releja ali varnostnega PLC
- Sporočilni kontakt za PLC ovrednotenje

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Prisilno vodeno po IEC 60947-5-1, priloga L

Q11/21-22, Q12/21-22

Zrcalni kontakt po IEC 60947-4-1, prikloga F

(sk)

- Uvoľnenie prostredníctvom bezpečnostného relé alebo bezpečnostných programovateľných logických automatov
- Signálny kontakt k vyhodnocovaniu programovateľným logickým automatom

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Nútene spínaný podľa IEC 60947-5-1, Príloha L

Q11/21-22, Q12/21-22

Zrkadlový kontakt podľa IEC 60947-4-1, Príloha F

(bg)

- Освобождаване чрез предпазно реле или предпазен програмируем логически контролер
- Сигнален контакт за използване на програмируем логически контролер

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Принудително управляеми (механично свързани) според IEC 60947-5-1, Доп. L

Q11/21-22, Q12/21-22

Огледален контакт съгласно IEC 60947-4-1, Доп. F

(ro)

- Enable prin releul de siguranță sau un sistem de automatizare de siguranță
- Contact de semnalizare pentru evaluarea sistemului de automatizare

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Acționat pozitiv conform IEC 60947-5-1, anexa L

Q11/21-22, Q12/21-22

Contact în oglindă conform IEC 60947-4-1, anexa F

(hr)

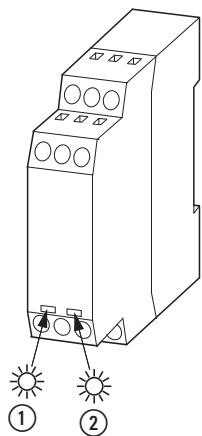
- Uključenje sigurnosnim relejem ili sigurnosnim PLC-om
- Dojavni kontakt za ocjenu PLC-a

Q11/21-22 → Q11/33-34, Q11/21-22 → Q11/43-44, Q12/21-22 → Q12/43-44

Prisilno vođenja prema IEC 60947-5-1, Prilog L

Q11/21-22, Q12/21-22

Zrcalni kontakt prema IEC 60947-4-1, Prilog F



① **Contr.**

- (en) Control for CMD and contactor
- (de) Ansteuerung für CMD und Schütz
- (fr) Commande de CMD et contacteur
- (es) Accionamiento para CMD y contactor
- (it) Comando per CMD e contattore
- (zh) CMD 控制装置和接触器
- (ru) Настройка для CMD и контактора
- (nl) Aansturing voor CMD en schakelaar
- (da) Styring til CMD og kontaktor
- (el) Έπεργονομία για CMD και ρελέ
- (pt) Comando para CMD com contactor
- (sv) Matning för CMD och skydd
- (fi) Aktivointi CMD:lle ja releelle
- (cs) Řízení pro jednotku CMD a jističe
- (et) CMD ja kontaktori juhtimine
- (hu) Vezérlés CMD-hez és kontaktorhoz
- (lv) Vadība CMD un kontaktoram
- (lt) CMD ir kontaktoriaus valdymas
- (pl) Wysterowanie dla CMD i stycznika
- (sl) Krmljenje za CMD in kontaktor
- (sk) Riadenie CMD a stykača
- (bg) Задействане за контролно защитно реле тип CMD и защита
- (ro) Comandă pentru CMD și contactor
- (hr) Aktivacija za CMD i sklopnik

② **UVR**

- (en) Undervoltage release on D1-D2 is active
- (de) Unterspannungsauslöser an D1-D2 liegt an Spannung
- (fr) Le déclencheur à manque de tension situé en D1-D2 est sous tension.
- (es) El disparador de mínima tensión en D1-D2 se encuentra conectado
- (it) Lo sganciatore di minima tensione su D1-D2 è sotto tensione
- (zh) D1-D2 上的欠压触发器带电
- (ru) Минимальный расцепитель напряжения у D1-D2 подводит напряжение
- (nl) Onderspanningsafschakelspoel op D1-D2 aangesloten op spanning
- (da) Der er spænding til underspændingsudløseren på D1-D2
- (el) Διακόπτης υπότασης στο D1-D2 υπό τάση
- (pt) O disjuntor de subtensão em D1-D2 está sob tensão
- (sv) Underspanningsutlösare vid D1-D2 ligger spänning på
- (fi) Alijännitekatkaisimella D1-D2:lla on jännite
- (cs) Podpětový spouštěč připojený k D1-D2 je připojen k napětí
- (et) Vaegpingevabasti D1-D2 juures on aktiivne
- (hu) A D1-D2-n elhelyezett alacsony feszültség védő kapcsoló feszültség alatt van
- (lv) Minimālsprieguma atkabis pie D1-D2 pieslēgts spriegumam
- (lt) Minimaliosios įtampos atjungiklio ties D1-D2 jungta įtampa
- (pl) Na wyzwalaczu podnapięciowym na D1-D2 jest napięcie
- (sl) Podnapetostni sprožilca na D1-D2 je aktiven
- (sk) Podpätová spúšť na D1-D2 je pod napätím
- (bg) Изключвателят при минимално напрежение на D1-D2 е под напрежение
- (ro) Declanatorul la subtensiune la D1-D2 se afl sub tensiune
- (hr) Podnaponski okidač na D1-D2 aktivan

100 ms ±20 %

- (en) Max. break time via undervoltage release
- (de) Maximale Abschaltzeit über Unterspannungsauslöser
- (fr) Temps de coupure max. par déclencheur à manque de tension
- (es) Tiempo de corte máximo mediante disparador de mínima tensión
- (it) Tempo di disinserzione massimo tramite sganciatore di minima tensione:
- (zh) 有关欠压触发器最大关断时间
- (ru) Макс. час отключения перед реле минимального напряжения
- (nl) Maximale uitschakeltijd via onderspanningsafschakelspoel
- (da) Maks. frakoblingstid via underspændingsudløser
- (el) Μέγιστος χρόνος απεργονομίας μέσω διακόπτη υπότασης
- (pt) Tempo de desligamento máximo por disjuntor de subtensão
- (sv) Maximal avstängningstid över underspanningsutlösare
- (fi) Maksimaalinen sulkeutumisaika alijännitekatkaisimella
- (cs) Maximální doba vypnutí prostřednictvím podpětového spouštěče
- (et) Maksimaalne väljalülitusaeg vaegpingevabasti kaudu
- (hu) Maximális lekapcsolási idő alacsony feszültség védő kapcsoló által
- (lv) Maksimālais atslēgšanas laiks, izmantojot minimālsprieguma atkabis
- (lt) Maksimali išjungimo trukmė minimaliosios įtampos atjungikliu
- (pl) Maksymalny czas odłączenia przez wyzwalacz podnapięciowy
- (sl) Maksimalen čas izklopa preko podnapetostnega sprožilca
- (sk) Maximálna doba vypnutia cez podpätovú spúšť
- (bg) Максимално време за изключване чрез изключвател при минимално напрежение
- (ro) Timp maxim de deconectare prin declanator la subtensiune
- (hr) Maksimino vrijeme isključenja pomoću podnaponskog okidača

04/18 IL04913001Z

-
- (en) Only use the device with device combinations according to MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (de) Das Gerät darf nur in Gerätekombinationen laut MN121001ZU, MN121002ZU eingesetzt werden.
 - (fr) L'utilisation de cet appareil en association avec d'autres appareils n'est possible que conformément aux indications de l'MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (es) El aparato sólo debe aplicarse en combinaciones de aparatos según MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (it) Utilizzare l'apparecchio soltanto in combinazioni secondo MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (zh) 此设备仅允许依据 MN121001ZU, MN121002ZU 在设备组合中使用。
 - (ru) Прибор можно использовать только в сочетании с приборами в соответствии с MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (nl) Het apparaat mag alleen in apparatuurcombinaties conform MN121001ZU, MN121002ZU worden toegepast.
 - (da) Enheden må kun anvendes i enhedskombinationer iht. MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (el) Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε συνδυασμούς συσκευών κατά MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (pt) O dispositivo apenas pode ser usado em combinações de acordo com MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (sv) Apparaten får endast användas i apparatkombinationer enligt MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (fi) Laitteen saa ottaa käyttöön vain MN121001ZU, MN121002ZU:n mukaisissa laiteyhdistelmissä.
 - (cs) Přístroj se smí používat jen v kombinacích přístrojů podle předpisu MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (et) Elektriseadet on lubatud paigaldada ainult kombineeritud seadmena vastavalt MN121001ZU, MN121002ZU nõuetele.
 - (hu) A készülék csak az MN121001ZU, MN121002ZU szerinti készülék kombinációkban alkalmazható.
 - (lv) Ierīci drīkst izmantot tikai ierīču kombinācijā saskaņā ar MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (lt) Prietaisą leidžiama naudoti tik prietaisų kombinacijose pagal MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (pl) Urządzenie wolno stosować tylko w kombinacjach urządzeń zgodnych z MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (sl) Pripravo uporabljajte le v kombiniranih pripravah po MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (sk) Zariadenie smie byť používané len v kombinácii zariadení podľa MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (bg) Уредът може да бъде монтиран само в комбинация от уреди, съгласно MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (ro) Este permisă utilizarea dispozitivului conform MN121001ZU, MN121002ZU.
 - (hr) Uređaj se smije upotrebljavati samo u kombinacijama uređaja u skladu s MN121001ZU, MN121002ZU.

EU-Konformitätserklärung

EU declaration of conformity

Wir / We, Eaton Industries GmbH, 53105 Bonn, Germany,
Hein-Moeller-Str. 7-11, 53115 Bonn, Germany

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt (die Produktfamilie)
declare under our sole responsibility that the product (family)

CMD
CMD

entsprechend der Auflistung auf Seite 2 und vorausgesetzt, dass es unter Berücksichtigung der Herstellerangaben, relevanten Einbauanweisungen und "anerkannten Regeln der Technik" installiert, gewartet und in den dafür vorgesehenen Anwendungen verwendet wird,

according to the list on page 2 and provided that it is installed, maintained and used in applications for which they were made, with respect to the manufacturers instructions, relevant installation standards and "good engineering practices",

den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie(n) des Rates entspricht:
complies with the provisions of Council directive(s):

2014/30/EU *EMV-Richtlinie / EMC Directive*
2011/65/EU *RoHS-Richtlinie / RoHS Directive*
2006/42/EC *Maschinenrichtlinie / Machinery Directive*

und mit den folgenden Normen übereinstimmt:
based on compliance with the following standard(s):

EN 50581:2012
EN 60947-5-1:2004 + A1:2009 + AC:2004 + AC:2005
EN ISO 13849-1:2015
EN ISO 13849-2:2012

07.12.2017

i.A. Edgar Willems
Director Quality
Industrial Controls & Protection Division

07.12.2017

i.A. Andrew Bruce
Director Product Line Management
Industrial Controls & Protection Division

Seite/page 1 / 2

EATON
Powering Business Worldwide

Typen des Sortiments

Types within the range

Die Konformitätserklärung gilt für folgende Typen der Produktfamilie und in Kombination mit den darunter folgenden Produkten:

The declaration of conformity applies to the following types within the product family and in combination with products listed below.

CMD(24VDC) CMDTD
CMD(220-240VAC) CMDB

Die Übereinstimmung eines Baumusters des bezeichneten Produktes mit der Richtlinie
Consistency of a production sample with the marked product in accordance with the Directive
Maschinenrichtlinie 2006/42/EG / Machinery Directive 2006/42/EC

wurde bescheinigt durch:
has been certified by:

Notifizierte Stelle / Anschrift: IFA-Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung,
Notified Agency / Address: Alte Heerstraße 111, D-53757 Sankt Augustin (Kenn-Nr. 0121)

Nummer der Bescheinigung: IFA 0901048
Certification Number:

Das bezeichnete Produkt stimmt mit dem geprüften Baumuster überein:
The marked product is consistent with the examined production sample:

CE-Dokumentationsbeauftragter / CE documentation officer:
Edgar Willems, Eaton Industries GmbH, Hein-Moeller-Str. 7-11, D-53115 Bonn

07.12.2017

i.A. Edgar Willems
Director Quality
Industrial Controls & Protection Division

07.12.2017

i.A. Andrew Bruce
Director Product Line Management
Industrial Controls & Protection Division

Seite/page 2 / 2

EATON
Powering Business Worldwide

